

KeyOvest

CASQUE SANS FIL ZEN

Réf : KO043189

Vous venez d’acquérir un produit de la marque KeyOvest et nous vous en remercions, nous espérons qu’il vous apportera entière satisfaction.

CARACTÉRISTIQUES

- Autonomie : 25h (Bluetooth®+ANC) / 32h (Bluetooth® uniquement)
 - Temps de charge : 2h
 - Impédance : 32 oHm +/-15%
 - Bande passante : 20 - 20 000 Hz
- Batterie : 300 mAh
 - Puissance de fréquence radio maximale : 4 dBm
 - Gamme de fréquence : 2,4 GHz

CONTENU DU PACKAGING

- 1 Casque sans fil
 - 1 Câble Jack 1,20 m
 - 1 Câble de recharge USB-C
- 1 Pochette de rangement
 - 1 Notice d’utilisation

AVERTISSEMENTS & CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Consignes de sécurité

Ce mode d’emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.

- Pour prévenir tout risque d’incendie ou de choc électrique, ne pas exposer votre casque aux rayons du soleil ni dans un endroit humide.
- Ne plongez jamais le casque dans l’eau ni dans aucun autre liquide.
- Ce produit n’est pas un jouet. Conservez-le hors de la portée des enfants. Surveillez les enfants pour vous assurer qu’ils ne jouent pas avec l’appareil.
- Ne pas tenter de démonter ou de remonter votre casque.
- N’employez aucun produit de nettoyage à base d’alcool, d’ammoniaque, de benzène ou de substances abrasives.
- Si un nettoyage est nécessaire, utilisez un chiffon doux, en l’humidifiant au besoin d’une quantité réduite d’eau ou d’eau additionnée de savon doux.
- Votre appareil transmet et reçoit des fréquences radioélectriques autour de 2,4 GHz. Ces émissions peuvent perturber le fonctionnement de nombreux appareils électroniques.

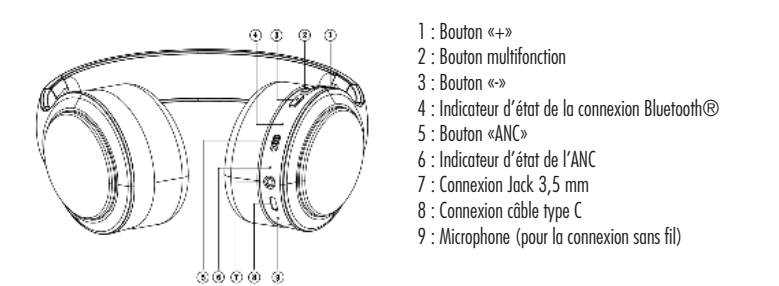
Afin d’éviter tout accident, éteignez vos écouteurs lorsque vous vous situez dans les endroits suivants :
- endroits où du gaz inflammable est présent, dans un hôpital, un train, un avion ou une station essence,
- à proximité de portes automatiques ou d’alarmes incendie.

Si vous possédez un stimulateur cardiaque ou autre prothèse, demandez conseil à votre médecin.
• Le récepteur fonctionne dans un rayon d’environ 10 mètres. La portée de communication peut varier selon les obstacles (personne, métal, mur, etc.) ou l’environnement électromagnétique.

-  Attention : sécurité auditive
- Pour éviter des pertes d’audition, n’utilisez pas le casque à un volume élevé trop longtemps et réglez le volume à un niveau non nuisible. Plus le volume est élevé, plus la durée d’écoute sécurisée est courte.
 - Écoutez à des volumes raisonnables pendant des durées raisonnables.
 - Veillez à ne pas augmenter le volume au fur et à mesure que votre ouïe s’y accoutume.
 - Ne réglez pas le volume à un niveau tel qu’il masque complètement les sons environnants.
 - Faites preuve de prudence dans l’utilisation du casque ou arrêtez l’utilisation dans des situations potentiellement dangereuses.
 - Toute pression acoustique excessive au niveau du casque est susceptible de provoquer une perte d’audition.
 - Il n’est pas recommandé de conduire avec votre casque recouvrant vos oreilles. Cette pratique est même illégale dans certains territoires.

UTILISATION DU PRODUIT

FONCTIONS PRINCIPALES



- 1 : Bouton «+»
- 2 : Bouton multifonction
- 3 : Bouton «-»
- 4 : Indicateur d’état de la connexion Bluetooth®
- 5 : Bouton «ANC»
- 6 : Indicateur d’état de l’ANC
- 7 : Connexion Jack 3,5 mm
- 8 : Connexion câble type C
- 9 : Microphone (pour la connexion sans fil)

ALLUMER / ÉTEINDRE LE CASQUE

• Mise sous tension
Appuyez sur le bouton d’alimentation et maintenez-le enfoncé pendant environ 3 secondes jusqu’à ce que vous entendiez le message vocal «Power On», puis le message vocal «pairing», puis relâchez. L’indicateur LED bleu clignotera alternativement en rouge et en bleu.

• Mise hors tension
Option 1 :
Appuyez sur le bouton d’alimentation et maintenez-le enfoncé pendant environ 3 secondes jusqu’à ce que vous entendiez le message vocal «Power Off», puis relâchez-le. Le voyant lumineux clignote une fois en rouge, puis s’éteint.
Option 2 :
Si le casque n’est connecté à aucun appareil dans les 5 minutes, il s’éteint automatiquement.



ALLUMER / ÉTEINDRE LA FONCTION ANC (réduction de bruit active)

• Allumer la fonction ANC
Appuyez une fois sur le bouton «ANC», vous entendrez la voix «ANC ON» et le voyant ANC deviendra vert.

• Désactiver la fonction ANC
Appuyez une nouvelle fois sur le bouton «ANC», vous entendrez une voix «ANC OFF» et le voyant vert ANC s’éteindra.

CONNEXION AVEC UN APPAREIL MOBILE

Connexion sans fil
1. Allumer le casque et attendre de voir l’indicateur LED clignoter alternativement en rouge et en bleu, ce qui indique que le casque est prêt à se connecter à un appareil mobile.
2. Activez le Bluetooth® sur votre appareil, recherchez et connecter avec «ZEN KEYOUEST».
3. Si la connexion est réussie, vous entendrez un message vocal «Connected» et l’indicateur LED deviendra bleu.
Note : Veuillez connecter le casque à votre appareil mobile dans les 5 minutes.

DÉCONNEXION

Allez dans la liste Bluetooth® de votre appareil mobile, sélectionnez «ZEN KEYOUEST» et «déconnecter». Vous entendrez un message vocal «Disconnected» indiquant que l’appareil est bien déconnecté.

CONNEXION SIMULTANÉE À DEUX APPAREILS MOBILES

Ce casque peut se connecter à deux appareils mobiles avec Bluetooth®.
1. Connectez le casque au premier appareil mobile via Bluetooth®.
2. Déconnectez le casque du premier appareil mobile.
3. Connectez le casque au deuxième appareil mobile via Bluetooth®.
4. Dans la liste Bluetooth® des deux appareils mobiles, recherchez «ZEN KEYOUEST», puis connectez-le sur les deux appareils mobiles.
Note : Lorsque vous utilisez le casque pour écouter la musique du premier appareil mobile, s’il y a un appel sur le second appareil mobile, vous pouvez entendre la sonnerie dans le casque et répondre à cet appel.
Conseil : Si les deux appareils ont déjà été connectés auparavant à ce casque, vous pouvez accéder directement à la liste Bluetooth® des deux mobiles pour vous y connecter.

CONNEXION FILAIRE

1. Connectez une extrémité du câble audio de 3,5 mm dans la prise audio du casque.
2. Branchez l’autre extrémité dans votre appareil mobile.
Note :
Le microphone ne fonctionne qu’avec une connexion sans fil.
Lorsque vous écoutez de la musique à l’aide du câble audio 3,5 mm fourni, les fonctions de réglage du volume et de changement de morceau ne peuvent être utilisées que depuis l’appareil mobile.

APERÇU DES FONCTIONS

MUSIQUE

- Lecture/pause de la musique : appuyez sur le bouton «multifonction».
- Chanson suivante : appuyez longuement sur le bouton «+», environ 2 secondes.
- Chanson précédente : appuyez longuement sur le bouton «-» pendant environ 2 secondes.
- Augmenter le volume : appuyez sur le bouton «+».
- Baisser le volume : appuyez sur la touche «-».

Conseils :
Pour les appareils Android, si vous avez réglé le volume du casque au maximum, mais que vous avez toujours l’impression qu’il est faible, augmentez le volume sur votre appareil mobile.
Lorsque le volume est au maximum, vous entendrez un signal sonore.
Lorsque vous utilisez le câble audio de 3,5 mm fourni pour écouter de la musique, les fonctions de réglage du volume et de changement de chanson ne peuvent être utilisées que depuis l’appareil mobile.

APPELS

- Recomposer : double-cliquez sur le bouton «multifonction» pour recomposer le dernier numéro d’appel.
- Répondre à l’appel : cliquez sur le «bouton multifonction» lorsqu’un appel arrive.
- Terminer l’appel : cliquez sur le bouton «multifonction» pour terminer l’appel.
- Rejeter l’appel : appuyez longuement sur le bouton «multifonction» pendant environ 2 secondes pour rejeter l’appel.

COMPATIBILITÉ ASSISTANT VOCAL

- Cliquez trois fois sur le bouton «multifonction» pour activer l’assistant vocal de votre appareil mobile.

CHARGE DE VOTRE CASQUE

- Veuillez charger le casque à l’aide du câble USB-C fourni, avant la première utilisation :
 1. Connectez une extrémité du câble USB-C dans le port USB-C du casque.
 2. Connectez directement l’autre extrémité USB dans le branchement USB d’un ordinateur, d’un Power Bank, ou connectez à un adaptateur compatible (non inclus), puis branchez-le dans une prise.

• Indicateurs LED :
Chargement : rouge fixe
Pleine charge : Led éteinte
Batterie faible : rouge clignotant

Conseils :
- Veuillez charger le casque lorsqu’il est éteint, cela peut prendre environ 2 heures pour atteindre une charge complète.
- Lorsque la batterie du casque est faible, l’indicateur LED clignote en rouge et vous entendez le message «Batterie faible».
- N’allumez pas le casque et n’utilisez pas le Bluetooth® pendant la charge.
- Si le casque n’est pas utilisé pendant une longue période, la batterie rechargeable peut ne pas être en mesure de conserver suffisamment d’énergie. Après plusieurs chargements et déchargements répétés, la batterie sera en mesure de maintenir une puissance appropriée.
- Si vous stockez le casque pendant une période prolongée, chargez la batterie tous les six mois pour éviter une décharge excessive.



Directive 2012 / 19 / EU
Élimination correcte de ce produit
Les déchets électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Merci de les recycler auprès de notre organisme agréé et de vérifier les conseils de recyclages auprès des autorités locales.

Garantie
Les produits sont garantis contre toute défaillance résultant d’un vice de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les vices d’une mauvaise utilisation ou d’une usure normale, conservez soigneusement votre facture agrafée à ce guide.

Recyclage de la batterie
Ce casque contient une batterie susceptible d’exploser ou de libérer des produits chimiques dangereux. Pour réduire le risque d’incendie, ne jamais démonter, écraser ou percer la batterie, ne pas la jeter dans le feu ou dans l’eau. Ne pas jeter le casque avec les ordures ménagères, débarrassez-vous du casque dans un conteneur approprié au recyclage.

Législation France
Le port de l’oreillette ou du casque (filaire ou sans fil) est interdit depuis le 1er juillet 2015, possible de retrait de points et d’une amende. Cette interdiction concerne tous les usagers de la route : les voitures, les motos, les cyclomoteurs, les scooters, les poids lourds et même les vélos et trottinettes.

SRDi déclare que le produit «Casque sans fil ZEN» est conforme aux directives 2014/53/UE & 2011/65/UE.
L’intégralité de la déclaration de conformité UE est disponible sur notre site KeyOvest à l’adresse suivante : www.keyovest.fr

KeyOuest

ZEN WIRELESS HEADPHONES

Ref : KO043189

You have just acquired a product from KeyOuest and we thank you for it. We hope that it will bring you complete satisfaction.

CHARACTERISTICS

- Battery life: 25h (Bluetooth®+ANC) / 32h (Bluetooth® only)
 - Charging time : 2h
 - Impedance: 32 oHm +/-15% (+)
 - Bandwidth : 20 - 20 000 Hz
- Battery : 300 mAh
 - Maximum radio frequency power : 4 dBm
 - Frequency range : 2,4 GHz

PACKAGING CONTENT

- 1 Wireless headphones
 - 1 Jack cable 1,20 m
 - 1 USB-C charging cable
- 1 Storage pouch
 - 1 User manual

WARNINGS & SAFETY INSTRUCTIONS

Safety Instructions

This manual will help you to familiarize yourself with the operation of the product. Keep it in a safe place for future reference.

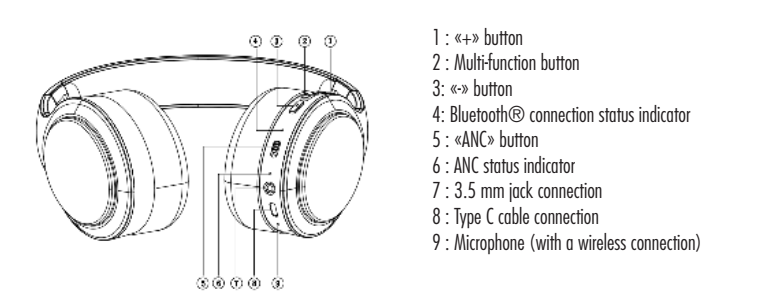
- To prevent fire or electric shock, do not expose your headphones to direct sunlight or moisture.
 - Never immerse the headphones in water or any other liquid.
 - This product is not a toy. Keep it out of the reach of children. Supervise children to make sure they do not play with the product.
 - Do not attempt to disassemble or reassemble your headphones.
 - Do not use alcohol, ammonia, benzene or abrasive cleaners.
 - If cleaning is necessary, use a soft cloth, moistening it with a small amount of water or water and mild soap as needed.
 - Your device transmits and receives radio frequency emissions around 2.4 GHz. These emissions can interfere with the operation of many electronic devices.
- To avoid accidents, turn off your headphones when in the following locations:
- Places where flammable gas is present, such as hospitals, trains, airplanes, or gas stations,
 - near automatic doors or fire alarms.
- If you have a pacemaker or other implanted device, ask your doctor for advice.
- The receiver operates within a range of approximately 10 meters. The communication range may vary depending on obstacles (people, metal, walls, etc.) or the electromagnetic environment.

-  Caution: Hearing Safety

- To avoid hearing loss, do not use the headphones at high volume for too long and set the volume to a safe level. The higher the volume, the shorter the safe listening time.
 - Listen at reasonable volumes for reasonable amounts of time.
 - Be careful not to increase the volume as your hearing becomes accustomed to it.
 - Do not set the volume so high that it completely masks surrounding sounds.
 - Use caution when using headphones or discontinue use in potentially hazardous situations.
 - Excessive sound pressure from the headphones can cause hearing loss.
 - It is not recommended to drive with your headphones covering your ears. This practice is illegal in some jurisdictions.

PRODUCT USE

MAIN FEATURES



- 1 : «+» button
 - 2 : Multi-function button
 - 3 : «-» button
 - 4: Bluetooth® connection status indicator
 - 5 : «ANC» button
 - 6 : ANC status indicator
 - 7 : 3.5 mm jack connection
 - 8 : Type C cable connection
 - 9 : Microphone (with a wireless connection)

TURN ON/OFF THE HEADPHONES

- Power on

Press and hold the power button for about 3 seconds until you hear the voice prompt «Power On», then the voice prompt «pairing», then release. The blue LED indicator will flash alternately red and blue.

- Switch off

Option 1 :

Press and hold the power button for about 3 seconds until you hear the voice prompt «Power Off», then release it. The indicator light will flash red once and then go out.

Option 2:

If the headphones is not connected to any device within 5 minutes, it will automatically turn off.



ANC (Active Noise Cancellation) FUNCTION ON/OFF

- Turn on the ANC function

Press the «ANC» button once, you will hear the voice «ANC ON» and the ANC LED will turn green.

- Turn off the ANC function

Press the «ANC» button again, you will hear an «ANC OFF» voice and the green ANC LED will turn off.

CONNECTION WITH A MOBILE DEVICE

Wireless connection

1. Turn on the headphones and wait until the LED indicator flashes alternately red and blue, indicating that the headphones is ready to connect to a mobile device.
 2. Activate Bluetooth® on your device, search and connect with «ZEN KEYQUEST».
 3. If the connection is successful, you will hear a voice message saying «Connected» and the LED indicator will turn blue.

Note: Please connect the headphones to your mobile device within 5 minutes.

DISCONNECTION

Go to the Bluetooth® list on your mobile device, select «ZEN KEYQUEST» and «disconnect». You will hear a voice message «Disconnected» indicating that the device is disconnected.

SIMULTANEOUS CONNECTION TO TWO MOBILE DEVICES

This headphones can connect to two mobile devices with Bluetooth®.

1. Connect the headphones to the first mobile device via Bluetooth®.
 2. Disconnect the headphones from the first mobile device.
 3. Connect the headphones to the second mobile device via Bluetooth®.
 4. In the Bluetooth® list of both mobile devices, search for «ZEN KEYQUEST», then connect it to both mobile devices.

Note: When using the headphones to listen to music from the first mobile device, if there is a call on the second mobile device, you can hear the ring tone in the headphones and answer the call.

Tip: If both devices have been previously connected to this headphones, you can go directly to the Bluetooth® list of both mobile devices to connect to them.

WIRED CONNECTION

1. Connect one end of the 3.5 mm audio cable to the audio jack on the headphones.
 2. Plug the other end into your mobile device.

Note :

The microphone only works with a wireless connection.

When listening to music using the supplied 3.5 mm audio cable, the volume control and song change functions can only be used from the mobile device.

OVERVIEW OF FUNCTIONS

MUSIC

- Play/pause music: Press the «multifunction» button.
- Next song: press and hold the «+» button for about 2 seconds.
- Previous song: Press and hold the «-» button for about 2 seconds.
- Increase the volume: press the «+» button.
- Lower the volume: press the «-» button.

Tips:

For Android devices, if you have set the headphones volume to maximum, but it still feels low, increase the volume on your mobile device.

When the volume is at maximum, you will hear a beep.

When using the supplied 3.5 mm audio cable to listen to music, the volume control and song change functions can only be used from the mobile device.

CALLS

- Redial: double-click the «multi-function button» to redial the last call number.
- Answer the call: click on the «multi-function button» when a call comes in.
- End call: click the «multi-function button» to end the call.
- Reject the call: press and hold the multifunction button for about 2 seconds to reject the call.

VOCAL ASSISTANT COMPATIBILITY

- Click the «multifunction» button three times to activate the voice assistant of your mobile device.

CHARGING YOUR HEADPHONES

- Please charge the headset with the supplied USB-C cable before first use:

1. Connect one end of the USB-C cable to the USB-C port on the headphones.
 2. Plug the other end of the USB cable directly into the USB port of a computer, power bank, or compatible adapter (not included), and then plug it into a socket.

- LED indicators :
Charging: solid red
Full charge: Led off
Low battery: flashing red

Tips :

- Please charge the headphones when it is switched off, it can take about 2 hours to reach a full charge.
 - When the headphones battery is low, the LED indicator will flash red and you will hear the message «Battery low».
 - Do not turn on the headphones or use Bluetooth® while charging.
 - If the headphones is not used for a long period of time, the rechargeable battery may not be able to retain enough power.
- After repeated charging and discharging, the battery will be able to maintain adequate power.
- If you store the headphones for an extended period of time, charge the battery every six months to avoid excessive discharge.



Directive 2012 / 19 / EU

Correct disposal of this produit

Electronic waste should not be thrown away with household waste. Please recycle them to your authorized agency and check the recycling advice with the relevant local authorities.

Guarantee

The products are guaranteed not to fail due to manufacturing defects. This warranty does not cover defects due to misuse or normal wear and tear, so please keep your invoice attached to this guide.

Battery Disposal

This headphones contains a battery that can explode or release dangerous chemicals. To reduce the risk of fire, never disassemble, crush or puncture the battery, do not dispose of it in fire or water. Do not dispose of the helmet with household waste, dispose of the headphones in an appropriate recycling container.

SRDi declares that the product «ZEN Wireless Headphones» is in compliance with the directives 2014/53/EU & 2011/65/EU. The full EU Declaration of Conformity is available on our KeyOuest website at: www.keyouest.fr